



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 918 037 500  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: MPCC SIBUM I AS  
Forretningsadresse: Ruseløkkveien 34  
0251 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Pål Sætre  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 23.06.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 07.06.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Administrative expenses		2 165	13 171
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 165</b>	<b>13 171</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-2 165</b>	<b>-13 171</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Income from other group companies			21 199
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	3	46 538	30 081
Annen renteinntekt		390	30
Other financial income		4 481	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>51 409</b>	<b>51 310</b>
Other financial expenses		8 815	3 388
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>8 815</b>	<b>3 388</b>
<b>Netto finans</b>		<b>42 593</b>	<b>47 922</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>40 428</b>	<b>34 751</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>40 428</b>	<b>34 751</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>40 428</b>	<b>34 751</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>40 428</b>	<b>34 751</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>40 428</b>	<b>34 751</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Transferred to share premium			-130 757
Ordinært utbytte			328 821
Transferred to/from other equity		40 428	-163 313
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	4	<b>40 428</b>	<b>34 751</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Investments in shares			
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Other short-term receivables		111	
Konsernfordringer	3	1 416 792	1 367 471
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 416 903</b>	<b>1 367 471</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents		39 792	48 795
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>39 792</b>	<b>48 795</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 456 695</b>	<b>1 416 267</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 456 695</b>	<b>1 416 267</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital		1 079 260	1 079 260
Overkurs		4 119	4 119
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 083 379</b>	<b>1 083 379</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other equity		40 428	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>40 428</b>	



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Sum egenkapital</b>	4, 5	<b>1 123 807</b>	<b>1 083 379</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Utbytte	3	328 821	328 821
Other current liabilities		4 067	4 067
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>332 888</b>	<b>332 888</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>332 888</b>	<b>332 888</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 456 695</b>	<b>1 416 267</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 594526

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 918 037 500  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: MPCC SIBUM I AS  
Forretningsadresse: Ruseløkkveien 34  
0251 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Pål Sætre  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 23.06.2023

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 20.07.2023



Organisasjonsnr: 918 037 500  
MPCC SIBUM I AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Administrative expenses		2 165	13 171
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 165</b>	<b>13 171</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-2 165</b>	<b>-13 171</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Income from other group companies			21 199
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	3	46 538	30 081
Annen renteinntekt		390	30
Other financial income		4 481	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>51 409</b>	<b>51 310</b>
Other financial expenses		8 815	3 388
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>8 815</b>	<b>3 388</b>
<b>Netto finans</b>		<b>42 593</b>	<b>47 922</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>40 428</b>	<b>34 751</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>40 428</b>	<b>34 751</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>40 428</b>	<b>34 751</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>40 428</b>	<b>34 751</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>40 428</b>	<b>34 751</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Transferred to share premium			-130 757
Ordinært utbytte			328 821
Transferred to/from other equity		40 428	-163 313
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	4	<b>40 428</b>	<b>34 751</b>



Organisasjonsnr: 918 037 500  
MPCC SIBUM I AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Investments in shares			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Other short-term receivables		111	
Konsernfordringer	3	1 416 792	1 367 471
Sum fordringer		1 416 903	1 367 471
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents		39 792	48 795
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		39 792	48 795
Sum omløpsmidler		1 456 695	1 416 267
SUM EIENDELER		1 456 695	1 416 267
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital		1 079 260	1 079 260
Overkurs		4 119	4 119
Sum innskutt egenkapital		1 083 379	1 083 379
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other equity		40 428	
Sum opptjent egenkapital		40 428	
Sum egenkapital	4, 5	1 123 807	1 083 379
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Utbytte	3	328 821	328 821
Other current liabilities		4 067	4 067
Sum kortsiktig gjeld		332 888	332 888



Sum gjeld	332 888	332 888
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	1 456 695	1 416 267



Organisasjonsnr: 918 037 500  
MPCC SIBUM I AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
2

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Statsautoriserte revisorer  
Ernst & Young AS  
Stortorvet 7, 0155 Oslo  
Postboks 1156 Sentrum, 0107 Oslo

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA  
Tlf: +47 24 00 24 00  
www.ey.no  
Medlemmer av Den norske Revisorforening

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Annual Shareholders' Meeting of MPCC Sibum i AS

### Opinion

We have audited the financial statements of MPCC Sibum i AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2022 and the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion the financial statements comply with applicable legal requirements and give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2022 and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements* section of our report. We are independent of the Company in accordance with the requirements of the relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' *International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards)* (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### Other information

Other information consists of the information included in the annual report other than the financial statements and our auditor's report thereon. Management (the board of directors and the general manager) is responsible for the other information. Our opinion on the financial statements does not cover the other information, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information, and, in doing so, consider whether the board of directors' report contains the information required by legal requirements and whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information or that the information required by legal requirements is not included, we are required to report that fact.

We have nothing to report in this regard, and in our opinion, the board of directors' report is consistent with the financial statements and contains the information required by applicable legal requirements.

### Responsibilities of management for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the



Building a better  
working world

going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

## Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with the board of directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Oslo, 23 June .2023  
ERNST & YOUNG AS

Jon-Michael Grefsrød  
State Authorised Public Accountant (Norway)

Independent auditor's report - MPCC Sibur i AS 2022

A member firm of Ernst & Young Global Limited

Penneo Dokumentnøkkel: ULLPF-1CH58-C8Q4Y-P1WUJ-WPQ8G-M6BAL



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Jon-Michael Grefsrød

Statsautorisert revisor

På vegne av: Ernst & Young AS

Serienummer: UN:NO-9578-5992-4-3016511

IP: 84.208.xxx.xxx

2023-06-23 16:35:04 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: ULLPF-1CH58-C8Q4Y-P1WUJ-WPQ8G-M6BAL

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



# Financial statement 2022

## MPCC Sibum I AS

Income statement  
Balance  
Notes

Org.no.: 918 037 500



<b>Income statement</b>			
<b>MPCC Sibum I AS</b>			
<b>All figures in USD</b>			
	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Administrative expenses		2 165	13 171
<b>Total expenses</b>		<u>2 165</u>	<u>13 171</u>
<b>Operating profit or loss</b>		<u>-2 165</u>	<u>-13 171</u>
<b>Financial income and expenses</b>			
Income from other group companies		0	21 199
Interest income from group companies	3	46 538	30 081
Other interest income		390	30
Other financial income		4 481	0
Other financial expenses		8 815	3 388
<b>Net financial items</b>		<u>42 593</u>	<u>47 922</u>
Net profit before tax		40 428	34 751
<b>Net profit or loss</b>		<u>40 428</u>	<u>34 751</u>
<b>Attributable to</b>			
Transferred to share premium		0	-130 757
Ordinary dividend		0	328 821
Transferred to/from other equity		40 428	-163 313
<b>Total</b>	<b>4</b>	<u>40 428</u>	<u>34 751</u>

MPCC Sibum I AS



<b>Balance sheet</b>			
<b>MPCC Sibum I AS</b>			
<b>All figures in USD</b>			
<b>Assets</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Current assets</b>			
<b>Receivables</b>			
Other short-term receivables		111	0
Receivables from group companies	3	1 416 792	1 367 471
<b>Total receivables</b>		<u>1 416 903</u>	<u>1 367 471</u>
Cash and cash equivalents		39 792	48 795
<b>Total current assets</b>		<u>1 456 695</u>	<u>1 416 267</u>
<b>Total assets</b>		<u>1 456 695</u>	<u>1 416 267</u>
<b>MPCC Sibum I AS</b>			



<b>Balance sheet</b>			
<b>MPCC Sibum I AS</b>			
<b>All figures in USD</b>			
<b>Equity and liabilities</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Equity</b>			
<b>Paid-in capital</b>			
Share capital		1 079 260	1 079 260
Share premium		4 119	4 119
<b>Total paid-in equity</b>		<b><u>1 083 379</u></b>	<b><u>1 083 379</u></b>
<b>Retained earnings</b>			
Other equity		40 428	0
<b>Total retained earnings</b>		<b><u>40 428</u></b>	<b><u>0</u></b>
<b>Total equity</b>	<b>4, 5</b>	<b><u>1 123 807</u></b>	<b><u>1 083 379</u></b>
<b>Liabilities</b>			
<b>Current liabilities</b>			
Dividends	3	328 821	328 821
Other current liabilities		4 067	4 067
<b>Total current liabilities</b>		<b><u>332 888</u></b>	<b><u>332 888</u></b>
<b>Total liabilities</b>		<b><u>332 888</u></b>	<b><u>332 888</u></b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b><u>1 456 695</u></b>	<b><u>1 416 267</u></b>
Oslo, 23.06.2023 The board of MPCC Sibum I AS			
Pål Sætre _____ chairman of the board			
<b>MPCC Sibum I AS</b>			



## MPCC Sibum I AS

Notes 2022

### Note 1 Accounting principles

The Financial Statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act of 1998 and generally accepted accounting principles for Small Companies. The accounting principles are described below. The company was established 17.10.2016.

MPCC Sibum I AS is a subsidiary of MPCC Box AS. MPCC Box AS is owned by MPC Container Ships ASA, which is the ultimate parent entity. MPC Container Ships ASA is listed at the Oslo Stock Exchange under the ticker "MPCC". MPCC Sibum I AS is part of the consolidated financial statements, prepared by MPC Container Ships ASA. The consolidated financial statements is available at the Groups website [www.mpc-group.com](http://www.mpc-group.com).

#### Currency

The financial statements are presented in USD. Transactions in another currency are translated at the rate applicable on the transaction date. Monetary items in another currency are translated into USD using the exchange rate applicable on the balance sheet date. Non-monetary items that are measured at their historical price expressed in another currency are translated into USD using the exchange rate applicable on the transaction date. Non-monetary items that are measured at their fair value expressed in another currency are translated at the exchange rate applicable on the balance sheet date. Changes to exchange rates are recognised in the income statement as they occur during the accounting period.

#### Operating income

Sales revenue are recognized upon delivery. Revenue from services are recognized upon performance.

#### Taxes

The tax expense consists of the tax payable for the period and changes in deferred tax. Deferred tax assets/liabilities are calculated on all differences between the book value and tax value of assets and liabilities. Deferred tax is calculated as 22 % of temporary differences and the tax effect of tax losses carried forward. Temporary differences, both positive and negative, which will or are likely to reverse in the same period, are recorded as a net amount. Deferred tax assets are not recorded in the balance sheet in accordance with accounting treatment for Small Companies.

#### Balance sheet classification

Current assets and liabilities consist of receivables and payables due within one year, and items related to the inventory cycle. Other balance sheet items are classified as tangible assets / non-current liabilities.

Current assets are valued at the lower of cost and fair value. Current liabilities are recognized at nominal value. Long term debt are recognized at nominal value and will not be adjusted to marked value due to changes in interest rate.

#### Receivables

Receivables are recorded in the balance sheet at nominal value less a provision for doubtful accounts. Provision for doubtful accounts is determined on the basis of an assessment of individual receivables.



## MPCC Sibum I AS

Notes 2022

### Note 2 Administrative expenses

The company has no employees.

### Note 3 Inter-company items between companies in the same group

	2022	2021
Other receivables	1 416 792	1 367 471
Dividends	-328 821	-328 821
<b>Total</b>	<b>1 087 971</b>	<b>1 038 650</b>

All inter-company balances are interest bearing, with an interest rate of 3,35% per annum.  
In 2022, the company have recognized USD 46.538 as interest income from group companies.

### Note 4 Equity

	Share capital	Share premium	Other equity	Total equity
Equity as of 01.01.2022	1 079 260	4 119	0	1 083 379
Result for the year	0	0	40 428	40 428
<b>Equity as of 31.12.2022</b>	<b>1 079 260</b>	<b>4 119</b>	<b>40 428</b>	<b>1 123 807</b>

### Note 5 Shareholders

The share capital in MPCC Sibum I AS as of 31.12.2022 consists of:

	Total	Face value	Booked value
Ordinary shares	8 584 049	0,1257	1 079 260
<b>Total</b>	<b>8 584 049</b>		<b>1 079 260</b>

#### Ownership structure

Shareholders at year end:

	Ordinary	Owner interest	Share of votes
MPCC Box AS	8 584 049	100,00 %	100,00 %



## MPCC Sibum I AS

Notes 2022

### Note 6 Tax

	2022	2021
<i>Income tax expense:</i>		
Current income taxes payable	0	0
Change in deferred tax	0	0
<b>Income tax expense reported in the statement of income</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Taxable income - based on the taxable report in NOK converted to USD:

Profit/Loss before income tax	40 428	34 751
Permanent differences	0	-20 894
3 % taxable income (dividend)	0	627
Changes in temporary differences	0	0
Differences based on the taxable report in NOK converted to USD	149 042	44 883
Use of loss carried forward	-189 470	-59 368
Taxable income	0	0
Nominal tax rate	22 %	22 %
Expected tax at nominal income tax rate on income	0	0
<b>Payable tax reported in the balance sheet</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

The tax effect of temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences:

	2022	2021	Difference
Accumulated loss to be brought forward	-146 756	-376 052	229 296
Interest RF 1315	-791	-791	0
Agio element year end 2022 vs 2021	0	39 826	-39 826
Not included in the deferred tax calculation	147 547	337 017	-189 470
<b>Basis for deferred tax assets</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Deferred tax assets (22 %)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Effect of change in tax rate			

The company has chosen not to book deferred tax benefits in accordance with the rules for small enterprises.



## Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 01.11.2017	Vår dato 10.11.2017
Telefon 22078139	Deres referanse Camilla Hobæk	Vår referanse 2017/1151044

NRP PROCURATOR AS  
Postboks 1358 Vika  
0113 OSLO

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 1. november 2017 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper:

SONGA CONTAINER AS	org.nr. 918 003 762
SONGA TOSCANA AS	org.nr. 919 417 838
SONGA STRALSUND AS	org.nr. 919 422 645
SONGA CALABRIA AS	org.nr. 919 062 118
SONGA HAYDN AS	org.nr. 918 037 470
SONGA ALYA AS	org.nr. 819 086 532
SONGA ANTOFAGASTA AS	org.nr. 918 037 519
SONGA SIBUM AS	org.nr. 918 037 500
FS IPANEMA AS	org.nr. 918 003 827

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskap dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

### Bakgrunn

Songa Container AS har 10 aksjonærer der 2 er utenlandske. Alle aksjonærene er selskaper. Songa Container AS er morselskap i konsernet. Alle selskapenes formål er investering i shippingvirksomhet. Arbeidsspråket er engelsk. Alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

### Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

Postadresse  
Postboks 9200 Grønland  
0134 Oslo

Besøksadresse:  
Se [www.skatteetaten.no](http://www.skatteetaten.no)  
Org.nr: 996250318  
E-post: [skatteetaten.no/sendepost](mailto:skatteetaten.no/sendepost)

Sentraltbord  
800 80 000  
Telefaks  
22 17 08 60



I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

*”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”*

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til *”informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”*. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at selskapene er eid av 10 selskap der 2 er utenlandske selskap. Eierkretsen er begrenset. Selskapene opererer i en internasjonal bransje. Arbeidsspråket er engelsk. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Jeanette Munkvold Skovholt  
*seniorrådgiver*  
Rettsavdelingen, foretaksskatt  
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer*